

Lunša zadannoez šəm mobilizujtəmn oz tьrtčə

Çorьta nakazitnь uz zugižezəs, pozsadatəg vačkьnь klassovəj vraggez kuza
Kuimət kvartalša finplan dolzon lonь tьrtəm

TEMPREZ NAŇSETƏMЬN LUNIŠ LUNƏ ÇINƏNЬ KIN ŠETIS PRAVO ETƏ KERNЬ?

Mobilizujtnь vьd vьn, daspəv sodtьnь temppez, vaŇitəg tьrtnь naŇsetan plan oktav 1 lun kezə

Proletarijez vьd mu-vьliš, ətuvčə



№ 133 (841) 26-ət lun 1933 god
Petə 7-əz god
Адрес редакции:
Кудымкар, Уралобл
ул. Герькова № 13
Тел. № 60

VKP(В) Okruzkomlən, Kudьmkarskəj Rajkomlən, Okrispolkomlən
da Okrproisovetlən gazet

Вьдсən tьrtnь lunša zadannoez

Šəm mobilizujtəmn mijan okrug Uralškəj oblašis mu-kəd rajonnez šərti kьssə və-zьn. VKP(В) Okruzkom da Okrispolkom ne ətik postanov-lenəon-ni vištavlisə etə jьliš da eəktisə rajonnəj da šel-skəj organizaciaezsə voľse-vickəja paškətnь šəm mobi-lizujtan uz, mobilizujtnь etə vьlə vьdəs dєrevnais əktiv, vьlə vьdəs dєrevnais zadannoez, medvь kuimət kvartal-ša plan tьrtnь oktav 1-lun kezə.

No mukəd rajonnəj da šel-skəj organizaciaez Okruzkom liš da Okrispolkomliš suəm-

mezsə oləmə oz pьrtə. Lun-ša zadannoez ənəz oz tьrtčə. Šeŋtav 22 lunə ətik rajon ez tьrt əssis lunša zadannoə, a okrug pašta lunša zadanno-ьs vəli tьrtəm toko 36 proc. vьlə. Šeŋtav 23 lunša sadan-əno tьrtəm 60 procent vьlə. Toko ətik Gainskəj rajon vьdсən tьrtis əssis lunša za-dannoə, Košinskəj rajon tьrtis 25%, Irinskəj—52%, Kudьmkarskəj—43,1%.

Eteəm temppezən mobilizujtnь šəm oz tuj ətik lun. Kuimət kvartališ kolčəmn lunnezə vьd rajonnəj da šel-skəj organizacia dolzon lev-

tьnь šəm mobilizujtəm set eəm temppez vьlə, medvь oktav 1-j lun kezə finplan tьrtnь vьdсən.

Vьd kolxozlə, šelsovetlə, vьd organizaciə kolə tьrtnь lunša zadannoez. Kulaçčəs kədna ənəz ez vestə əssinьs plətozzez, kolə possadatəg nakazitnь. Vьd kolxoz, dєrevnais vьd əktivist doizon əktivnəja uəstvujtnь šəm mobilizujtəm jьliš okruznəj konkursьn, pešьnь etə konkurs çulətməmn medoziš me stə ponda.

Srok kezə tьrtnь voštəm ovjazatəlstvoez

Podgorskəj kolxoz Kudьmkarskəj rajoniš okrug pašta medoz tьrtis naŇsetan ovjaza tєlsvə. Etə jьliš „Lenin tuj vьlət“ gazeta gizlis-ni. Kolxoz munə siz-zə ozьn i mukəd kəzajstvenno-političeskəj kampanijəzliš plannez tьrtəmnь. Ovjazatəlnəj plətozzez kolxoz tьrtis 100 proc. vьlə. Zajom vьlə plan šərti kolə gizsьnь 1000 rub. vьlə, kolxoznikkez gizsəmaš 1600 rub. vьlə, oçerednəj vzosnossez šə təmaš 75 proc. vьlə. Jajnalog tьrtəmaš 82 proc. vьlə. Jəvnia log tьrtəmaš vьdсəv. Voštisə ovjazatəlstvoez kartovki kьskьnь stancijə 40 centner šeŋtav 25 lunəz, lьm uvčə gəran plan tьrtnь šeŋtav 28 lunəz, šilosujtan plan-oktav 1 lunəz. Kolxozьn udarnik-kez 14 mort. To mukəds nь kolasiš: Popov A. M. Popov A. V., siz oz. No eməš i dьskučikkez, kədna padmə tənь kolxozis ussə, to etna uz padmətišsez: Košin Pan-telej Iv., Radoštov Vas., Ser viŋin E. P. Klimova D. Ja. Kolxoznikkezlə kolə ešə jonzьka kutьnь krepitnь kolxoznəj proizvodstvo, ešə vь-nənzьk vačkьnь dьskučikkez kuza, voštəm ovjazatəlstvoez tьrtnь srok kezə. S.

Pozor etna organizaciaezlə

Kuimət kvartal çulələ-ni, a Kudьmkariš mukəd orga-nizaciaez oz i dumajtə srok kezə finlan tьrtəm jьliš. Za gotzernəon uzališsez kuimət kvartalən dolzonəs vəlišə kernь kooperaciə pəjevəj vzosnossez 593 rub, a abu šə-təmaš ətik rub. Tuj ləšətan jukətnь uzališsez dolzonəs və lišə kernь pəjevəj vzosnossez 800 rub, a šətəmaš toko 30 rub. Mmogopromsojuz-329 ru biš šətam 29 rub, Zagotskət 351 rubiš abu šətam ətik rub i siz ozlaŋ. Zagotzernəon uzališ, otvetstvennəj šəm mobilizujtəm ponda Agejev jort

vajitə: me-pə nem eg ker da og i pondь sijən zənimajčьnь, etə-pə kolə kernь massə vinklə, a massovik mijan abu, Pəjevəj vzosnossez da zajom vьlə vzosnossez əktəm jьliš ot vetstvennəj Osmarin, oz i təd una-ja kolə əktьnь šəm. Eteəm primerrez pozə azьnь una.

Kolə rešьtəlnəja vačkьnь šəm mobilizujtəm jьliš bezot vetstvennoš kuza. Zagotzerno da mukəd organizaciaez dolzonəs çəvtnь as vьvšinьs etə pozorsə, oktav 1-j lun kezə vьdсən tьrtnь finplan. A.

Pozsadatəg suditnь naŇ gušaləmponda

Kolxoznik Vašukovskəj kolxozis Belojevskəj šelsovetis Kudьmkarskəj rajoniš Kaŋukov Nikolaj Kuzmič sь tujə, medvь krepitnь socialističeskəj sobstvennoš kolxozьn, sija ačьs guna pьekiš gušaləmn šu 8 pud mьmda. Turun zimlalan kadə sija oləmn vri gadirьn da turunsə sištəm 6 ga vьliš, kolə eteəm kolxoz niksə pukšətnь suditan lavič vьlə da çorьta nakazitnь vre-ditəlsvə ponda da šu gušaləmn ponda.

Kolxoznəj naŇ gušaližezəs suditnь

Kolxoznikkez Parsakovskəj brigadaiš, Votakovskəj kolxozis, Gurinskəj šelsovetis, Gušənikovvez Ivan Maksimovič da Aleksan Petrovič avgust 27 lunə ojnəs jənsətəmaš gušən 3 centner kolxoznəj naŇ. Kər vednək etə-zə kolxozis kazaləmn gušaləmsə nьliš da pondəmn baitnь, mьla siz kə-rənь, Gušənikovvez ələmaš etə vednəksə da med ez viš tav šətəmaš ətik pud naŇ.

Kolə çorьta nakazitnь kolxoznəj sobstvennoš gušališ-šezəs, med etəz ez ker mə-dik.

Starcev

Raznь kulackəj sabotaz

Razinskəj šelsovetis (Kudьmkarskəj rajon) naŇnalog jedinoičnikkez tьrtisə vəliš 41 proc. vьlə, a çorьt zadənsikkez 75% vьlə.

Pričinaez uməla naŇnalog šetəmnь setəməš, sto šelsovet naŇnalog tьrtan uz kezə ləšətiš uməla, ez tədmət vuzьka jedinoičnikkezəs naŇnalog jьliš C.K. da S.P. postanovlenəon. Abu paškətnə massovəj razjasnitəlnəj uz vednəkkez da srednəkkez kolasьn ənəz abu çəgəmn kulackəj sabotaz, kulaçčə puktə vьdəs əssis vьn kьz nekьz orətənь naŇnalog tьrtəm nuə tə əssis gnusnəj agitacija jedinoičnikkez kolasьn, a vərə kolčəmn jedinoičnikkez sedənь kulackəj vugьrvьlə da otsalənь nьlə padmətnь kəzajstvennəj političeskəj kampanijəz. Šelsovet ənəz ez primit kulaçčoket rešьtəlnəj meraez. Etašan kulaçčə, çorьt zadənsikkez ozə tьrtə as-

sinьs çorьt zadannoez, çorьt zadənsik Galkin D.M. 12 centneris šetis toko 4,5 cen. a šelsovet sьkət ne kьeəm meraez ez primit.

No sabotirujtənь ne toko çorьt zadənsikkez, a eməš vьd sa dєrevnəz, kьtən organizuj tam kulackəj sabotaz. Boš tam to dєrevnə Jušvador, kə da 222 centneris šetis toko 47 centner. Etə dєrevnənь šelsovet (len Çetin Šemjon Afonəjevič ačьs sabotirujtə 10 centneris šətam toko 5,5 centner. Predšədatel šelsovetiš Golubkov ənəz ez primit sabotaz organizujtišsezkət re šьtəlnəj meraez.

Rjonnəj organizaciaezlə kolə əni-zə proveritnь uz Razinskəj šelsovetliš da vinovnəj-jezəs çorьta nakazitnь. Mobilizujtnь kolxoznikkezəs, jedinoičnikkezəs voľsevicəja pes šəm vьlə, raznь kulackəj sabotaz da srokkezə tьrtnь naŇnalog. M.

Jedinoičnicəz otsalənь kolxozlə (aslanьm speckoršan)

Jedinoičnicəz Votakova der, Gurinskəj šel/s. (Kudьmkar.) šetənь vьzət otsət Votakovskəj kolxoznəj brigadaiš urozaj zimlalanьn, mukəds vundən 10-15 lunən-ni.

Ena jedinoičnicəz aslanьs udarnəj uzən mьtçalənь primer mukəd kolxoznicəezlə kьz kolə uzavnь. Nija oz vitčisə narjad šətam-petənь asьvnas 5-6 çasьn da uzalənь rьtnəs 9 çasəz Košina Ma-

rija Vašiljevna, Košina Marija Vlasovna da Gušənikova Fedəšja Tixonovna vundən lunnas 15-16 sotьk ga-ən.

Partjaçejkalə da kolxoz pravlenəolə kolə vьd lunə massovo-razjasnitəlnəj uz nu-ətəmn kьskьnь ozьn munis jedinoičnicəezsə-vednəckəz sə da srednəckəezsə aslanьs rjaddezə.

Starcov

Çapкьnь sijə prijoməkiš

Prijomьk Gurinskəj naŇprimitan punktis Sipicьn Mixail Fjodorovič naŇprimitəm tujə luntьrən pirujtə. Šeŋtav 21 lunə julis luntьr, a naŇsetišsez vitčisə sijə da sьvərnь kьskisə naŇsə gortənь vər, kьz suam Votakovskəj kolxoz kьskis vər 12 centner.

Kolə əni-zə çapкьnь prijomьkis Sipicьnəs da çorьta nakazitnь naŇzaptəm padmətmə ponda.

Šin

Sabotaznik politis zaslugaez šərti

Kulak Parsakova dєrevnais, Gurinskəj šelsovetis, Gušənikov Alekšej Vašiljevič, əssis zadannoə-4,47 centner, tьrtəm toko 14 proc. vьlə, agitirujtəm aslas dєrevnənь, medvь ez tьrtə naŇnalog. Etə ponda narodnəj sud suditis kulakas 10 vo kezə.

Aš tədənь çabotaznikkez: sovet vlaš oz šet nьlə nekьeəm possada.

P. S.

Mazein travitis šu Proveritnь sьliž uz

Brigadir Krotovskəj kolxozis Çuzjinskəj šelsovetis, Jurinskəj rajoniš, Mazein Vašilij Aleksandrovič, uməla vєš kətlə uzən, pьr toko pirujtə, travitis ružəg 40 suslon, zər 3 gektar vьliš.

Kolə çapкьnь Mazeinəs brigadiriš da šu travitəm ponda šetnь zaslugaez šərti.

Kolokol

Kulaklən zon, Vogulkin Nikolaj Konstantinovič, Jušvinskəj r. kьzkə sedis jurališə Jušvinskəj rajlesxožə da ussə nuətə asmoznəs. Rajlesxožьn uzališsez vьlə polučaj tə prodovolstvennəj kartockə ez da vьdənnьslə oz šətav, a boštə aslas. Avgust təlišə Vogulkin kolis kartockəz kujim šəmjalis.

Kolə proveritnь uz Vogulkinliš da primitnь meraez.

Partija rjaddez vesätəm kezə læšətčikə esə vyləzək levtəny klassovəj vdičelnošt vvd kolhozničliš Lečta karauitn sociališčeskəj sovstvennoš, čročta nakazvajt n vorrezəs

Л Мадьяр

Что такое фашизм?

Продолжение. Начало смотрите в № 132

Как указал XII пленум ИККИ, обострение реакции и нарастание фашизма происходят ускоренными темпами в третий период послевоенного развития империализма. Обострение реакции и нарастание фашизма получали особенно крупный размах за время мирового экономического кризиса, приведшего к обострению и углублению всех основных противоречий империализма, вызвавшего революционный подъем масс. Конец относительной стабилизации капитализма, переход к новому тулу революции и войн в условиях всемирно исторических побед социализма в СССР перевели всеобщий кризис капитализма на новую ступень. В этих условиях буржуазия наряду с исполнением социал-фашизма, этой своей главной социальной опоры, выдвигает фашизм, в особенности в тех странах, где вся обстановка наиболее чревата революцией, где классовая борьба достигла высшей ступени обострения, где опасность революции наиболее непосредственна.

Внешние формы проявления фашизма различны в разных капиталистических странах. Наиболее общими являются формы агитации, пропаганды фашистских партий, национальная и социальная демагогия. Фашизм в „своеобразной“ форме осуществляет на деле политику финансовой олигархии, рабства, а также крупных помещиков в тех странах, где имеется крупное землевладение. Для осуществления этой политики, для проведения террористической диктатуры крупного капитала против пролетариата фашизм нуждается в поддержке городской мелкой буржуазии, служащих, чиновников, кулачества, и кроме того он пытается внедриться также в наиболее отсталые слои рабочего класса. Классовое положение городской и деревенской мелкой буржуазии предопределяет, что эти слои наиболее доступны для национальной демагогии. Версальская система, приведшая к усилению национального гнета, создала благоприятную почву для национальной демагогии. Поскольку мелкая буржуазия и крестьянство также ограбляются финансами капитализма, фашизм путем социальной демагогии старается завоевать эти слои, выступая с демагогическими посулами и мелкобуржуазной критикой финансового капитала. Фашизм пытается противопоставить учению о классовой борьбе, идеологии марксизма-ленинизма свою идеологию о единстве нации, о тождестве интересов всех классов нации, о гармоническом сотрудничестве сословий, о создании корпоративного или сословного государства как воплощения единства нации в гармонического сотрудничества классов, о преемственности „северогерманской расы“ в Германии, о призвании арийцев к господству над другими расами, об отращивании классовой борьбы; один из его главных лозунгов: против марксизма.

Придя к власти, упрочившись у власти, фашизм „теряет“ свои антикапиталистические побуждения (программа Коминтерна). Общее для фашистских движений в различных странах заключается в том, что фашизм создает наряду с аппаратом физического насилия буржуазного государства особые отборные вооруженные отряды для борьбы с революционным про-

летариатом и, приходя к власти, включает эти свои организации и аппарат насилия буржуазного государства.

Фашизм не является противоположностью социал-демократии, т. е. социал-фашизма. Фашизм и социал-фашизм — они „не антиподы, а близнецы“ (Сталин). Отношение фашизма к социал-фашизму определяется конкретной обстановкой. Контрреволюционный троцкизм, как и правые ренегаты, утверждает, что фашизм и социал-фашизм — взаимно исключают друг друга. Как Троцкий, так и Талгеймер яростно борются и борются против самой характеристики современных социал-демократов как социал-фашистов, видя в этом „углубление“, „брань“ и т. п. Это есть выражение того, что они сами по существу являются „органической“ частью социал-фашистского лагеря. В Болгарии социал-фашисты были легальной партией за все время существования фашистской диктатуры. В Венгрии социал-фашисты также участвовали некоторое время в фашистском правительстве, и социал-демократическая партия и реформистские профсоюзы до сих пор легально существуют. В Польше Пилсудский установил свою фашистскую диктатуру при открытой поддержке ППС. То же самое имеет место в Румынии, Югославии, Финляндии. В Австрии социал-фашизм и реформистские профсоюзы неплохо уживаются с фашистской диктатурой правительства Дольфуса. Значит, победа фашизма отнюдь не означает непременно и полного запрещения социал-фашистских партий. В Италии фашисты раскололи и запретили социал-демократические партии, ликвидировали реформистские профсоюзы после того, как ряд руководящих итальянских социалистов был включен в аппарат фашистских профсоюзов (Дарагона и др.). В Германии фашисты также распустили реформистские профсоюзы и запретили деятельность социал-демократической

партии, несмотря на то, что реформистские профсоюзы всячески поддерживали правительство Гитлера и предлагали фашистам свои услуги, несмотря на то, что социал-фашисты всячески предлагали свои услуги фашизму и голосовали в Рейхстаге за правительство Гитлера. В Италии и Германии фашизм запрещает сейчас реформистские профсоюзы в первую очередь потому, что рабочие массы все больше убеждаются в правоте коммунистов. В этих высоко-развитых промышленных странах реформистские союзы, несмотря на их социал-фашистских вождей, могли бы стать широким полем для массовой работы коммунистов. Политика фашизма по отношению к социал-фашизму определяется конкретной обстановкой.

Общее между фашизмом и социал-фашизмом то, что и фашизм и социал-фашизм стоят за капитализм, защищают капитализм, защищают диктатуру буржуазии. У них общее то, что и фашизм и социал-фашизм в моменты наибольшего напряжения революционной борьбы применяют наиболее ожесточенные методы буржуазной диктатуры против революционных выступлений пролетариата и колониальных трудящихся. Но, разумеется, между фашизмом и социал-фашизмом есть различие. В смысле социального базиса фашизм пытается опереться на городскую и деревенскую мелкую буржуазию, хотя он и пытается внедриться в рабочий класс; социал-фашизм опирается в первую очередь на рабочую аристократию, хотя он и пытается привлечь на свою сторону мелкобуржуазные массы. В Германии, Италии фашизм прежде всего опирается и опирается на мелкую буржуазию городов; в то же время, строя свои организации в деревне, он прежде всего опирается на кулака и помещика. Фашизм выступает за обнаженную диктатуру бур-

(Продолжение в след. №)

Organizujtn ohrana sorommez da ambarrez dēny

Kulacco da pylan agentez puktəny assinēs vvdəvy n, med padmātəny kolhozəz jonmētəm uz, gušaləny ovvestvennəj, sociališčeskəj sovstvennoš. To māj gizəny kulackəj vreditelstvo jylis mestəzən šelkorrez.

„Vaz-pasnovskəj brigada n Kuvinskəj kolhoziš (Kud. r.), kladovsik n olis Kanukov Ivan Filippovič (kərkəša čoc kon. sandit), kədi jə nān gušaləm ponda čapkiš kladovsikis, a əni vāra puktəmaš karauitn kolhoznəj nān v bezliš. Eta karauisik una i travitis su, a šentav 11-ə j lunə vartəm vvvylis kuim suslon ružəg—šusə gušaləm, koltaezsə vər suslonə suvtətəm. Etə vura tədə brigadir Konšin A. F., no merəz oz primit, - giza Kuvaiš šelkor „svoj“

A Novološovskəj kolhoznəj Sorjivskəj brigada n (Kud. r.) gušaləny kolhoznəj nān nē to ko ojnās, no i lunnas. Šelkor „glaz“ giza.

„Brigadir Petrov Maxail Ivanovič da kladovsik Petrov Jg nati j Jemeljanovič šentav teliš n, kər kolhoznikkez munəmaš v vylə, nija nāvətəmaš ambariš kək pudə n gortanš“

Mukədlə n gušəšəny əddən kuzəman „Sylvovanskəj kolhoziš predšedatəl (Leņinskəj šels.) Leņnikov Ivan Fedorovič ənəz vižə kolhozn kulakliš zənəz Mazunin Filimonəš, kədi jə ordə n piri j tə. Bed nəkkezi əsə ežə šetalə avanssez, a Lučnikov šetis Mazuninlə 10 pud“.

Ete m zametkaez redakcijalə loktəny unā. Nija vvdəš vaitəny s jylis, sto kuiačə lunis lunə vil sposovbezən starajtčə čintn kolhoznikkez liš dohod.

Vvd šelsovetlə, kolhoz pravlenolə, partjacejkalə i kom munišlə kolə paškətn masovəj uz kolhoznikkez koləs n, svltətn šee m ohrana, med ež əs ətik kilogram šu. B. M.

B. M.

Kulakv ezəs vasətišə Oeurjatskəj kolhoziš

„Uralskəj rav.“ zametka šerti „kulakkez pukaləny kolhozn

Oeurjatskəj kolhoz, Polvin skə j šelsovetiš, Kudymkarskə j r. organizujtis 1929 god n, kytčə ətləašisə 45 kəzajsvo. Kolhoz uzalis uməla si jən: mja kuzəmaš pyn kulakkez, kədnija vvdəz pad mətisə uz, starajtčisə razn kolhoz pəkšanās. Eta jylis „Uralskəj ravocə j gizlis zametka“ kulakkez pukaləny kolhozn“.

Zametka šerti rassledovančə kerikə petəm to māj, kolhozn ənəz pukališ 4 kulak: Lučnikov Nikolaj Zotejevič, Saxirev Ilja Štepanovič, Lučnikov Jgor Štepanovič da Filipp Naumovič, kədnə vvdənyš əksploatiruj təmaš vednotəš-vizəmaš bat rakkez, 1919 god n sluzitə maš dobrovolčezən Kolčakovskə j armia n—erləmaš vosstanə Šergievā n. Kol-

hoznikkez nē ətrp suvtətlə maš vopros, med čapkn kulakkezəs kolhoziš, no VKP(b) jačejkaiš šekretar Va siljev jort vizəm ənəz əslas bōrd uvtn, toko šentav 20 lunə čyskisə kolhoziš etə jogsə.

1929 god n kolhozn kuzəmaš 7 vāv, əsəmaš-2. Nazom vvdəny abu kyskaləmaš 1931 god n koləm 1200 dod 1932 god n-4000 dod i 1933 god n-400 dod. Etə n 1933 god n kolhozn učet urozaj.

Vvd šelsovetlə, partjacejkalə i kolhoz pravlenolə kolə paškətn massovo-razjasnitel nə j uz kolhoznikkez koləs n, esə vyləzək levtəny nylis klassovə j vdičelnošt, med əs kədə petkətn vevdərə vreditelkə j uz kulacčoliš, nē lez n kolhozezə pyn ətik kulakəs. Kudymov

Boļsevickə jə læšətčəny təvša vərzaptan kezə

Srokkezə pomavn vvdəs varakkez, stolovə j jēz da kartəz remonirujtəm

Gotovən strečajitn təvša vərzaptəm

Medv vərpromxozezlə us pesnə jə čulətn təvša vərzaptan uz da nē orətn godovə j verzaptan programma, vərpromxozez, ətlə n kuimət kvartalə vərztaptan program ma tirtəmkət, dolzonəš læšətčəny təvša vərzaptəm kezə. Ləšətn uzališsez ponda vvdəs varakkez, stolovə j jēz, skladdəz, kartəz i siž oz.

A Kudymkarskə j vərprom xoz ənəz, kə j kolə eta uz berdə ez kutčis, ənəz ez vezərt vāznə j poličeskə j zna čenə vərztaptan kezə læšətčəny jylis. Vərpromxoziš di rektor Konovalov ez suvtət boļsevickə jə zadačə učastok keziš zavedujussə j jēz oz n, a nija oz nuətə nēkə m ot vətstvennoš təvša vərzaptəm kəzə læšətčəny. Barakkez remonirujtəm toko 73 proc. vylə, skladdəz da larjokkez læšətčəny—50 proc., vānəz—78 proc., karč vizannez læšətčəny 80 proc.

Vil stroitelstvo berdə esə ez-na kutčislə Starikovskə j vərztaptan učastok n kolə stroitn kək vil varak, vānə, kladovə j, larjok, stolovə j, a nē m esə ez kerə, so planirujtəny kē m mestə j kern s iz-zə i vil p e k a r n a e z oz stroitčə. Samkovskə j učastok n kolə kern pekə r n i ə n ə z ez-na kutčislə, vərztaptan kadkezə loas nē gotov. Eta uz ponda nē zavedujussə j učastokis Sardakov nē direk

tor vərpromxoziš otvet oz nuətə.

Dezinfekcija varakkez n ənəz ez pomalə. Kudymkarskə j vərpromxoziš direktalə ena čyrazə šerti pəzə veškə ta vištavn, sto uz vərztaptəm kezə læšətčəny lezəm vvdəs samotok vylə. Ənəz abu nēkə m konkretnə j operativə j veškətlə m torja učas tokkezən, direktija ez objajit zavedujussə j jēz otvetstvennoš n stroitelstvo ponda, māj šan əni sogmis eta uz n progv

Vərpromxoziš əni zə kolə vvd torja učastok n konkret nə j operativə j veškətlə m likvidirujtn progv, kolə ov jazitn zavedujussə j jēz učastokkezis otvestvennoš n da srok kezə pomavn vvdəs remont, gotovən strečajitn təvša vərztaptəm.

M

RONO vizət

Jukšejovskə j kəkjaməs voa skola n velətiš Utrobin Alek šej Fotejevič ənəz esə skola ez vovl, a veləčəny pon disə esə šentav 1-j lunš n. Utrobin pukalə gortas, nē m oz ker.

Kəčovskə j RONO, tədan-jate eta jrlis?

Čun

Резолюция

Окружной орфографической конференции,
состоявшейся 25-29 июля 1933 года

по докладу „литературный коми язык и орфография“

1. Национальная политика царского правительства, направленная на угнетение и руссификацию национальностей со всей жестокостью проводилась и в Коми крае. В целях большей эксплуатации и обмана, царское правительство и буржуазия (русская и местная национальная) старались держать трудящихся коми-пермяков в невежестве и темноте, вместо культурных очагов насаждали церкви и монастыри, последовательно проводили руссификацию. Появившиеся миссионерские переводы на родном языке церковно-служебных книг были орудием и средством затмения сознания, еще большего порабощения и эксплуатации трудящихся.

Таким образом до Октябрьской революции коми-пермяки не имели своей письменности и литературного языка.

2. Только Октябрьская революция, свергнув власть помещиков и капиталистов и поставив у власти пролетариат, положила конец национальному гнету: „порвав старые цепи и выдвинув на сцену целый ряд забытых народов и народностей и дала им новую жизнь и новое развитие (Сталин), пробудила огромное стремление трудящихся коми-пермяков к сознательной теоретической жизни, итти нога в ногу с культурными передовыми народами.“

3. Раскрепощенные Октябрьской революцией трудящиеся Коми (Пермяцкого) округа под большевистским руководством коммунистической партии в единой семье с трудящимися СССР активно включились в хозяйственное и культурное строительство; в ожесточенной классовой борьбе с остатками капитализма, с помощью рабочего класса успешно завершили первую пятилетку округа, успешно разрешают задачу строительства национальной по форме, пролетарской по содержанию культуры. В 1920 году, с принятием Молодцовского алфавита появляется письменность коми-пермяков, а вместе с появлением письменности начал формироваться и литературный язык.

4. Языковая политика партии и советской власти — это часть Ленинской национальной политики, которая заключается в том, чтобы „помочь трудящимся массам великорусских на родов догнать ушедшую вперед центральную Россию, помочь им развить и укрепить у себя Светскую государственность в формах соответствующих национально-бытовым условиям этих народов, развить и укрепить у себя действующие на родном языке суд, администрацию, органы хозяйства, органы власти, составленные из людей местных, знающих быт, психологию местного населения, развить у себя прессу, школы, театры, клубное дело и вообще культурно-просветительных учреждений, культурно-просветительных школ — как образовательного так и профессионально-технического характера на родном языке для ускорения подготовки туземных кадров, квалифицированных работников и советских, партийных работников по всем областям управления и прежде всего в области просвещения“ (из постановления X съезда партии).

5. В результате осуществления ленинской национальной политики трудящиеся Коми округа

еще более развертывают строительство и культурную революцию: созданы шк. I ступени на родном языке, переводятся школы повышенного типа. Невиданными темпами разворачивается ликвидация неграмотности, округ объявлен округом сплошной грамотности. Повышается культурный уровень трудящихся масс, разворачивается национальная печать, крепнет полиграфическая база районные центры обеспечены выпуском своей газеты, возрастают переводы марксистско-ленинской литературы, создается своя оригинальная литература, растет национальный театр и т. д. Все это доказывает, что „период диктатуры пролетариата и социалистического строительства в СССР есть период расцвета культуры социалистических по содержанию и национальных по форме“ (Сталин).

Результатом этого является быстрый рост нового литературного коми языка, который должен приобрести коми трудящиеся массы к пролетарской культуре. В этом значении национального языка при диктатуре пролетариата.

Задача национального языка заключается в том, чтобы наиболее быстрыми темпами приблизить приобретение трудящихся, в данном случае коми-пермяков, к пролетарской культуре.

Однако принятый ранее молодцовский алфавит, мало научно обоснованный, построенный на узко-национальной основе, не соответствовал темпам развернутого социалистического строительства по всему фронту и темпам в области культурного строительства.

Поэтому в 1931 году был принят новый унифицированный алфавит на латинской основе, являющийся в настоящее время общим алфавитом для свыше 60 национальностей СССР.

7. Вексовая руссификационная политика царского самодержавия и настроения местного национализма нашли свое отражение в культурном строительстве и творчестве первых литераторов, выразившийся в сопротивлении перевода школ и культурных учреждений, газет на родной язык другой стороны национальной ограниченности, в стремлении затеивать классовые противоречия внутри нации, идеализации коми народов, апологичности в литературе.

Современное состояние литературного языка

8. За сравнительно короткий период со времени выхода первого сборника стиховорений на коми-пермяцком языке в 1933 г., к настоящему моменту в области развития литературного языка имеются значительные достижения:

а) издано свыше 100 названий с общим тиражом более полмиллиона экземпляров различной литературы.

б) учебная литература обеспечивает основ науки на родном языке в шк. I ступени, готовятся переводы V и VI групп школ повышенного типа.

в) через периодическую и не периодическую печать (газеты, журналы) издательством выявляются новые литературно-творческие силы, воспитываются новые кадры авторов и переводчиков.

Çorьta nakazitnъ sijэ, kin zurgэ socialistiçeskэj poda vэditэм

Рьртнъ olanэ partialisъ direktivaez, vьlэzyk levtьnъ iz zivfermaezьn

Тьртэмэм zaptьnъ poda pьnda çojan

Socialistiçeskэj poda vэditэмнъ vьzъt znaçenno uşэ po da verdan baza vьlэ.

Socialistiçeskэj poda vэditэм pozas jonmatnъ toko sek, kэр loas organizujtэм poda verdan baza. Etэ kolэ voşnъ tэд vьlэ vьd kolxozisъ predşedatellэ, fermaэн zavedujusъ sьjlэ da mobilizujtнъ vьdэs vьnъ poda pьnda çojan zaptэм vьlэ, zaptьnъ çojansэ sьmda, medvь ñe toko tьrtэмisъ tэvnas, no i kolçtisъ zapa sэ tulьs kezэ.

Kolxoznikkez dolzonэs zaptьnъ çojansэ ñe toko etlaalэм kolxoznэj poda pьnda, no i sija poda pьnda, kэda em kolxoznikkezlэn aslanьs kьnъ.

Medvь sodtнъ poda verdan baza, etэ pьnda kolэ zaptьnъ şilos, vьkьnъ otava da zaptьnъ korja turun.

Mэjmu vэlisэ seteэм faktetэ, kэр mukэд kolxozzez tэv nas-zэ furaznьsэ tranzirujtisэ, a tulьsnэs kolçtisэ turuntэg. Etэ vэli sьşan, mьla ñekьeэм ez vэv kontrol turun verdэм vьlьn, furazsэ verdisэ norma eztэг; una turun talьs is nazomэ i siz оz. Tavo mukэд kolxozzez kerэnъ seteэм zэ osvь kaez Timinskэj kolxozьn, Timinskэj şelsovetisъ, Juşvinskэj rajonisъ oşa izassэ ulэn teçemasъ zcrodэ, kьtэн sija şis-mэм, a kэр „kolxozziv ferma is“ predşavitel jualэм kьtçэpэ pondatэ, vostьnъ etэ eьkэм izassэ dak nija viştalэmasъ: „fermaisъ mэssez çojasэ ed, nьlэ esэ sija unaэv.

г) установлены первые основы грамматики коми-пермяцкого языка широко способствовавшей усвоению и изучению родного языка трудящимися округа.

9. На ряду с имеющимися достижениями и укреплении литературного языка необходимо отметить недостатки:

а) литературный коми-пермяцкий язык не использовал все возможности своего обогащения за счет всех народных диалектов округа, особенно северного, как наименее подвергшегося влиянию руссификации.

б) имеется недостаточное количество оригиналов художественной литературы, отображающей и мобилизующей трудящиеся массы на социалистическое строительство, на борьбу с классовым врагом-кулаком и его агентурой-оппортунизмом всех мастей.

в) не было организовано научное изучение литературного языка, не приняты твердо основы морфологии и синтаксиса, не была установлена единая орфография.

г) выявление молодых авторов кадров и их выращивание проходило не в организованном порядке.

(Окончание в след. №

Şuzpozinskэj kolhoz Osivskэj şelsovetisъ Kudьmkarskэj rajonisъ, kьtэн em plemennэj ferma, zaptэmasъ şilosujtan basnaэ şilos da basnasэ kolэmasъ oştэн. Basna pьkэ vozdux sedэмşan şilos vьdэs sotçэм. Kolxozьn (esэ em zootehnik Leşnikov, kэda leçэм seteэм bezovrazzoez.

Usovskэj kolhoz Kudьmkarskэj rajonisъ ñem oz vьspokoitçь porşsez pьnda çojan zaptэм jьlisъ. Vэlэм kэçэм turneps, no sija vьdэs travitэma. Kolhoz pravlennoisъ predşedatel da esэ jaçejkaisъ şekretar Porşov suэ: aş-pэ kulэnъ vьdэs porşsez, a etэ şan i kolxoznikkez siz-zэ viçэтэnъ poda vьlэ.

Asanovskэj kolhozlэн Juşvinskэj rajonisъ mэs poda 57 jur, kэdna pьnda zaptэmasъ turun toko 25 tonna, şilosujtэmasъ 29 tonna, a plan şerti kolэм 50 tonna, tэv kezэ po da pьnda karta oz lэşэтэ, a fermaэн zavedujussэj Botalova ñem oz i dumьs ker.

Bormotovskэj kolhozьn Kudьmkarskэj rajonьn abu şilosujtэmasъ etik kilogram, a kolhoz pravlennoisъ predşedatel Xorosov N. P. VKP(B) çlen tэv kezэ kartaez oz lэşэт.

Konanovskэj kolhozьn Osivskэj şelsovetisъ Kudьmkarskэj rajonisъ 144 mэs pьnda şilosujtэmasъ 20 tonna, a stroitэм basnaэ şilos abu zaptэmasъ, posnit poda pьnda karta oz lэşэтэ, a kolhoz pravlennoisъ predşedatel Leşnikov vunэтэм stroitelъsvo jьlisъ.

Kьtэн şilosujtan plan tьrtэnъ kutçemasъ vьlэvickэja, karta pьkьn, Okrzivferm.

setэн emэş vьzъt doştizenno ez.

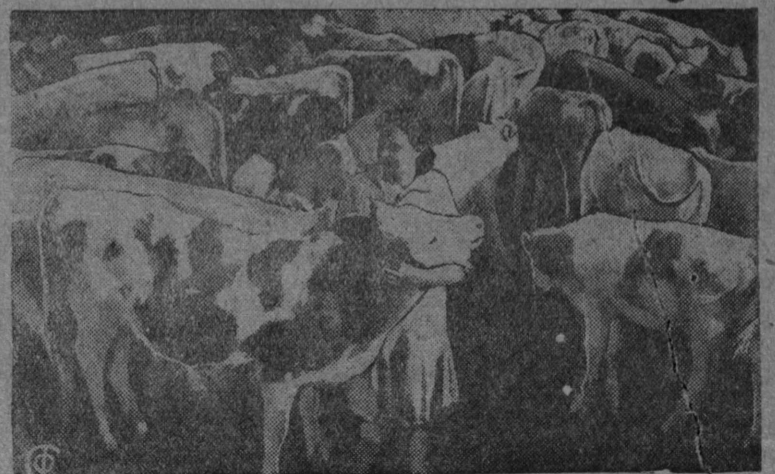
Boştam to Fedotovskэj kolhoz Juşvinskэj rajonisъ Arxangelskэj şelsovetisъ, kэdalэ kolэм şilosujtнъ plan şerti 99 tonna, a nija şilosujtэmasъ 140 tonna, oşa izas plan şerti kolэ 105 tonna, a nьlэн em 124 tonna, kartaez podalэ go tovэş.

Jarañovskэj kolhozlэ Bota lovskэj şelsovetisъ kolэм şilosujtнъ 40 tonna, nija şilosujtэmasъ 44 tonna.

Vaganovskэj kolhozisъ Batiniskэj şelsovetisъ Kudьmkarskэj rajonisъ fermaэн zavedujussэj Derjabin şilosujtэ vьdэs mьj'azze mezaezlisъ, vizivьlisъ otava da mэдik tor. Etlaalьnъ poda pьnda çojan zaptэм kэт kolэ vьlэvickэja nuэтнъ sluçnэj kampania. Etэ kampaniasэ mukэд kolxozzez эnэş ñedocceñivajtэnъ. No emэş i seteэм kolxozzez, kэд na vezэrtisэ znaçennosэ sluçnэj kampanialisъ da vьlэvickэja nuэтнъ etэ uz.

Sludinskэj kolhoz Arxangelskэj şelsovetisъ Juşvinskэj rajonisъ plan şerti sluçajtнъ kolэм 22 sluçajtэmasъ 23-106%. Antipinskэj kolhoz sluçnэj plan tьrtэм 95%. Jarañovskэj kolhoz 95%, Fedotovskэj kolhoz 90 proc. Kolэ эnizэ kolçэм lunnezэн mobilizujtнъ vьdэs kolxoznikkesэ şilosujtan plan tьrtэм vьlэ, şilosujtнъ vьdэs mьj pozэ, kutçьnъ stroitнъ poda pьnda kartaez, ovorudujtнъ vaz kartaez medvь etik mэs ez kolçь kэzьt karta pьkьn, Okrzivferm.

Burmətam kolhoz. poda vэditэм



Kolxoznэj fermaisъ kukanьez

Германский рейхстаг сожгли фашисты

ЗАКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ОБЩЕСТВЕННОГО СУДА

ЛОНДОН. Общественный суд по делу о поджоге рейхстага после разбора всех обстоятельств дела, пришел к следующим выводам:

1. Поджигатель Ван-дер-Люббе не является членом компартии и противник этой партии. Нет никакой связи между компартией и поджогом рейхстага. Обвиняемые Торглер, Дамитров Попов, Танев должны рассматриваться, как лица, не только

не виновные в приписываемых им преступлениях, но так же, как не замешанные не связанные никоим образом прямо или косвенно с поджогом рейхстага.

2. Расследование всех возможных способов проникновения в рейхстаг делает в высшей степени вероятным предположение что поджигатель использовал подземный ход, ведущий в рейхстаг из дома его председателя

национал-социалиста Геринга, и что возникновение пожара было весьма выгодно национальной партии.

По этим и другим причинам, приведенным в тексте доклада комиссии юристов, возникает серьезное основание для подозрения, что рейхстаг был подожжен руководящими лицами национал-социалистской партии и от их имени.

Сельское хозяйство Франции под ударами кризиса

Крестьяне голосуют за предложения компартии

В связи с реализацией урожая кризис сельского хозяйства во Франции продолжает обостряться. Хотя размеры урожая нынешнего года еще точно не выяснены, однако не подлежит сомнению, что урожай превышает обычный средний размер урожая во Франции. Это вызывает усиленную тревогу, поскольку в стране имеются огромные запасы нереализованного хлеба прошлого года урожая. Министерство земледелия опубликовало сегодня сообщение, в котором размер нынешнего урожая пшеницы во Франции определяется приблизительно в 93 миллиона квинталов. Запасы прошлого года хлеба, находящиеся на хранении в кооперативных элеваторах, распределяются в 12 миллионов квинталов. Таким образом, общее количество пшеницы в стране определяется в 107 миллионов квинталов. Между тем у крестьян осталось еще на руках около 10 миллионов квинталов нереализованного хлеба прошлого года урожая. Если даже исчислять потребление пшеницы во Франции в 94,5

миллионов квинталов, как это делается в сообщении, то в стране остается огромное количество хлеба, которое будет давить внутренний рынок и снижать цены. Рассчитывать же всерьез на экспорт французской пшеницы за границу, — пишет „Пти Паризьен“ — не приходится. Для того, чтобы иметь возможность конкурировать на мировом зерновом рынке, французские экспортеры должны платить крестьянам не дороже 95 франков за квинтал пшеницы, т. е. на 20 франков ниже установленной государством твердой минимальной цены.

Остальные же мероприятия, рекомендуемые правительством как-то: поощрение скормливания скоту низших сортов пшеницы не могут дать серьезных результатов в связи с катастрофическим падением цен на так называемые второстепенные зерновые культуры. По сообщению газет, на основных зерновых рынках в департаменте Вов, Бри и Центр овес продается по 40—43 франков за квинтал, в то время как еще в прошлом году, несмотря на

обильный урожай, овес продавался по 79 франков за квинтал.

Министерство земледелия намечает, в опубликованном коммюнике, снять с рынка в нынешнем году путем передачи на хранение в кооперативные элеваторы и авансирования производителей не более 2 миллионов квинталов хлеба. В качестве выхода из положения министерство рекомендует по этому сокращать посевную площадь.

В Феркалькьер (округ Нижние Альпы) состоялся организованный компартией крестьянский митинг, на котором присутствовало 1500 чел. Выступавший коммунистический оратор Миод отметил ухудшающееся положение крестьянства в связи с падением цен на пшеницу, охот и продукты животноводства и сокращением сбыта сельскохозяйственных товаров. Митинг единодушно одобрил предложения, выдвинутые компартией.

20-го тиража выигрышей займа 3-го решающего года „ПЯТИЛЕТНИ“

(Безпроцентно безприоритетного выкупа)

Тираж выигрышей производился в г. Иркутске Вост.-Сибирск. края 10 и 11 сентября 1933 года.

Было разыграно 312000 выигрышей на сумму 8.048.000 руб. Для того, чтобы проверить облигации по таблице, следует сверить номер серии проверяемой облигации с номером серии, напечатанным в таблице. Совпадение этих номеров означает, что на облигацию выпал выигрыш. Выплата выигрышей производится Гострудресеркассами.

Table with 6 columns: №№ серий, №№ облигаций, Размер выигрыша в руб., №№ серий, №№ облигаций, Размер выигрыша в руб. Lists winning numbers and amounts.

*) Остальные 99 номеров облигаций этой серии выиграли по 20 руб.

Ответственный редактор А. М. Щукин

Кудымкарская окружная контора связи

Доводит до сведения всех трудящихся

Пишите правильно адрес. Много писем опускается без адресов или с неполными и неправильными адресами, почему такие письма получателям не доставляются. Для того, чтобы наше письмо быстро дошло по адресу, пишите адрес по такой форме:

Form for writing an address: Место для мар., Куда: Алексин—Тульской губ., Советская ул., д. № 15, кв. 2, Кому: Чугунову, Александрю Петровичу, Адрес отправителя: от Григория Александровича Чугунова, Хотынец, Брянской губ., Карачевск. уезда село Полозово, Хотынецк. волость.

Не посылайте письма без марок, потому что тот, кто это не получает, должен уплатить за такое письмо, как за заказное (в два раза больше). Пересылать деньги в простых и заказных письмах, а также в посылках воспрещается. Шлите деньги переводами—это дешевле для отправителя. Воспрещается пересылать в посылках письма; в случае обнаружения в посылке письма, с виновного взимается штраф. Шлите письма отдельно от посылок. БЕСПЛАТНО пересылайте письма на имя красноармейцев, на имя председателя ЦИК СССР и председателя ЦИК союзных республик, а также на имя центрального или губернских бюро жалоб. Почтовые марки без всякой надбавки к их цене, можно купить у сельского писмоносца, почтового агента и в сельском совете.

Epa lunnezä-zä kernь ravoçäjjezkät rasçot

Beloevskaj šelsovet Kудымкарskaj rajoniš (predšedatel Jarkov M. Ur.) kerlir dogovor Sadrin čerevnaiš Sadrin Grigorij Sergejevičkät da Vladimir Alek. tmedvь vocь Sadriniš 1 st. skola. Sadrinnez dogovor tьrtisä vьdäs uzäz kerisä 1933 v. aprël 28 lün kezä, no š-ovet mьj sija dь govor šarti dolzon valä šetnь ez šet (šetäm 450 r. kädä valä kәšjäm šetis tьtoko 285 r. kәšjä vьd sedtäm rub

vьlä šetnь 300 gr. çanәn—ez šet sovšem.) Ravoçäjjez ne etik dasiš ni vetlisä šelsovetä, no setçin pukališsez ravoçäjjesä toko blätәnь. Әni-pә predšedatels mijan мәdik dak mi çem og tädä. Kolә vuz sorәn çeeкәvtnь estisь vьurokratizmsä da ravoçäjjeskät ena lunnezä zә kernь rasçot.

AVRORA

Әni-zә vaçәtнь Хоçasoväs larjokiš

Prikassik V-Invenskaj varzaptan uçastok larjokiš Хоçasov Nikandr šeңtav 18 lunә aslas sonьt kampaniakәt-Hoçasov V. D. Zubov S. V., Lapov da мәdikkezket-luntьr pirujtisä i ašьnas larjokә ez i ryav. Uzališsez әstisä kьk lun veš i ez vermә ne kьz азьль prikassьkәs. Et-әәm uzәn Хоçasov padmatә

uz varzaptәmьn, a zavedujus sәj varzaptan uçastokiš bura tädә, no meraez Хоçasovkәt әnәz ez primit, siz-zә i V-Invenskaj šelsovet vizätә primireңeskәja. Kolә әni-zә Хоçasoväs va-sәtнь larjokiš da puktнь sь tujә çestnәj kolhozniкәs.

S.

Proveritнь Timinskaj šelpo

Predšedatel Timinskaj šel-pois Jušvinskaj r., Kalin Šemjon Iljiç, medbur tovaršә voštә aslsь. Vajlisә makaron nez da мәdik tovar velәtišsez ponda, no etә velәtišsez ez i adžulә. Siz-zә Kalin tranzirujtis šu

33 centner i әnәz koltcis nar-kaziттәz. Revizionnәj komišija oz vizәtль mьj keršә prav leңnoьn. Kolә әni-zә proveritнь Ti-minskaj šelpo da Kalinlә šetнь zaslugaez šarti.

C.

Siz-ja etä?

Feldser Belojevskaj šelsovetiš, Kудымкарskaj rajoniš, Surьgin I. I. Lәcitә ofirsә vzat kәez ponda. Č vьkova dьrev-naiš, Neçajov l. kujimiš vov lis kornь lekәrtvо, no Surь

gin ez šet, a vištalis: „vajan kә kolttez da vi, sek šeta lekәrtvо“. Kolә zәgnitнь çogьtzeка vьzatoçniкәs.

Petrov

Mexonosiu